

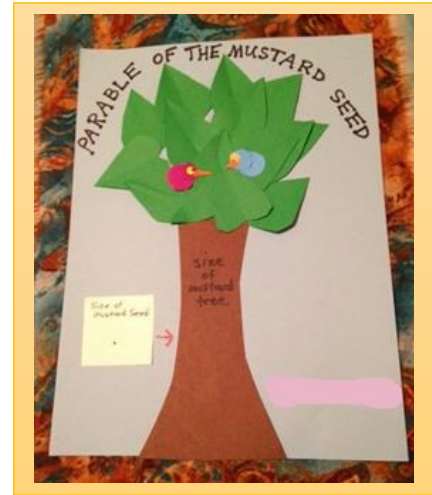
天主教教理 @ 家里学 2021 #15

天主的国好像一粒芥子

(常年期第十一主日)



资料摘自吉隆坡总教区教理中心。(只供内部传用)



简介

这些资料旨在提供家庭成员一起学习、省思及探讨常年期第十一主日的福音。

如何使用这些资料

资料中有些活动是可以让家庭成员一起做，或个人或团体展开的活动。这些活动都适合儿童、青少年和成年人使用。建议打印一些页面，以方便个人或分组同时可以进行不同的活动。

几时使用这些资料

可以在参与常年期第十一主日弥撒后一周内的任何一天，当全部家庭成员都在一起时使用。

开始祷

仁慈的天父，我们以主耶稣基督的圣名聚集在这里。
感谢祢让我们意识到，即使我们的信仰像芥菜种子一样微小，我们也可以为主做大事。
在这家庭聚会中，祈求天主圣神的带领，指导我们。
我们以主耶稣基督的名祈求。阿们。



读经省思

邀请一位成员诵读马尔谷福音 4: 26-34。作为一个家庭，让我们一起反思经文中的要点，然后回应以下的问题，并彼此把听到的圣言作简单的分享。依据孩子的理解水平，鼓励父母可以把这些问题改成他们容易明白的方式进行。

反思和回应的时刻:

我们在生活中有些简单的举动或是言语会让一些事情产生很大的影响力。一个人可以在自己不知情的情况，也可以影响许多人。天主的国在世界上成长是无可限量，力大无穷的的力量，没有人能阻止的，就像在地下生长的好种子一样。

天主是无所不在的天主。种子可以在田野里的任何一个地方发芽，天主的国会以令人感到惊讶和惊奇的方式进入我们个人和团体的生活。

芥菜籽长大后，成为了所有人的大树。天主的国是属于男人，女人和孩子。你是否曾经为天国带过一些的东西 - 仁爱与和平，祈祷与信德，正义与希望给你周围的人？今天，让我们回顾一下天主的大能行在我们生活中和在世界上的见证。

亲爱的主耶稣，请帮助我认识到我的使命是播种种子，无论种子有多小，我相信种子会发芽和生长，并在祢的国度中，大有收获。

1. 我对天主在我自己的生活中的影响有多了解？我可以通过什么方式使天主的大能每天都行在我的身上，并且改变我？
2. 在我的生活中，我是否有芥菜种子般的信心迎接天主的恩赐？那三件‘礼物’是天主赐予或正在给予我，使我感激不尽的？
3. 我该如何与他人分享我从天主那里得到的礼物？

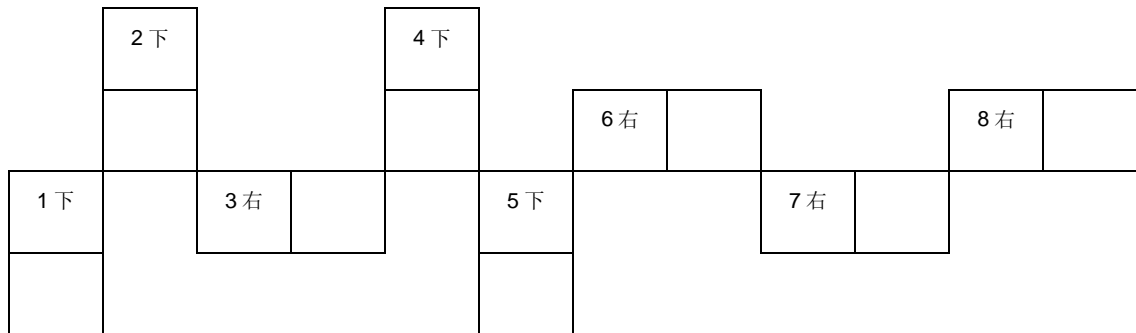
后续活动

以下是一些儿童活动，关于常年期第十一主日的福音章节。选择你想要与孩子一起完成的活动，但如果可以，请尝试完成所有活动！

活动 #1: 解决难题.

芥子的比喻

他又说：“我们以什么比拟天主的国呢？或用什么比喻来形容它呢？它好像一粒芥子，种在地里的时候，比地上一切的种子都小；当下种之后，生长起来，比一切蔬菜都大；并且长出大枝，以致天上的飞鸟能栖息在它的荫下。马尔谷福音 4：30-32



向右

3. 指面积、体积、容量、数量、强度、力量超过一般或超过所比较的对象，与“小”相对。
6. 植物的胚发育而成的颗粒状物，能萌发成新的植株。
7. 指面积、体积、容量、数量、强度、力量不及一般或不及所比较的对象，与“大”相对。
8. 生物的一大类。绝大多数有叶绿素，通过光合作用，用无机物制造有机养料。

向下

1. 耶稣通过一种修辞方式，即打比方，用某些有类似特点的事物来比拟想要说的某一事物，来教导门徒。
2. 脊椎动物的一纲，温血卵生，全身有羽毛，后肢能行走，前肢变为翅，一般能飞。
4. 与住宅相连的一块耕种的土地，通常把其全部或部分用来种植花草。
5. 鸟儿为了保存蛋、孵蛋并抚育小鸟而做的住处。

种子	比喻	小鸟	最大
最小	鸟巢	花园	植物


活动 #2: 寻找词句.

庇	长	鸟	国	芥	庄	王	种	类	成	护
日	耳	子	收	菜	鸟	稼	成	粮	王	所
发	朵	鸟	稼	芽	菜	芽	类	护	庇	国
子	收	菜	鸟	稼	成	粮	王	所	食	庄
鸟	稼	长	菜	芽	类	护	庇	国	朵	朵
种	类	成	护	粮	稼	芽	发	长	稼	芽
成	子	王	所	类	鸟	稼	日	耳	鸟	稼
类	护	庇	国	所	菜	芽	发	成	菜	芽
鸟	稼	成	粮	国	护	粮	子	收	护	粮
菜	芽	类	护	食	所	护	鸟	稼	所	护
食	芥	菜	王	种	类	成	庄	耳	护	成
所	护	鸟	稼	日	子	粮	稼	芽	庇	长
国	所	菜	芽	发	所	护	鸟	稼	日	耳
粮	国	护	粮	子	国	所	菜	芽	发	成


王 国 子 日 发 成 耳 粮 庄 收 芥 鸟 庇 所

子 子 芽 长 朵 食 稼 成 菜 类


庇 护 所



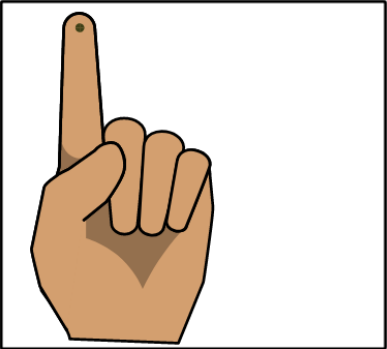
活动 #3: 用自己的言辞说故事.





What is the kingdom of God like?




It is like...









活动 #4: 寻找词句.

芥子的比喻

他又说：“我们以什么比拟天主的国呢？或用什么比喻来形容它呢？它好像一粒芥子，种在地里的时候，比地上一切的种子都小；当下种之后，生长起来，比一切蔬菜都大；并且长出大枝，以致天上的飞鸟能栖息在它的荫下。马尔谷福音 4：30-32



最 面 小 大 地 鸟 园 菜 枝 故 子 荫 花 事 类 植
 故 子 荫 天 国 类 植 耶 地 物 天 菜 最 小 大 国
 下 最 芥 枝 植 荫 故 子 荫 园 事 类 植 花 稣 种
 子 荫 花 事 天 植 耶 稣 种 荫 花 事 类 植 耶 地
 面 巢 地 类 面 故 子 荫 菜 芥 枝 植 荫 故 子 荫
 故 子 荫 花 事 类 植 种 荫 花 事 类 植 物 稣 种
 巢 芥 种 事 故 子 荫 花 事 圣 音 见 故 子 荫 花
 荫 花 大 类 植 日 子 国 花 荫 花 事 类 植 子 荫
 芥 枝 国 荫 故 故 子 荫 巢 芥 大 最 故 天 荫 外
 花 事 类 植 种 花 事 鸟 植 巢 芥 种 最 故 子 荫
 园 下 地 故 子 荫 花 事 类 植 故 子 荫 巢 鸟 种
 花 事 面 植 花 植 花 稣 种 子 花 事 类 植 巢 芥
 枝 最 见 故 子 事 类 植 巢 物 荫 花 事 类 植 花

鸟类
耶稣
故事

荫下
花园
地面

鸟巢
种植
种子

芥菜
最大
最小

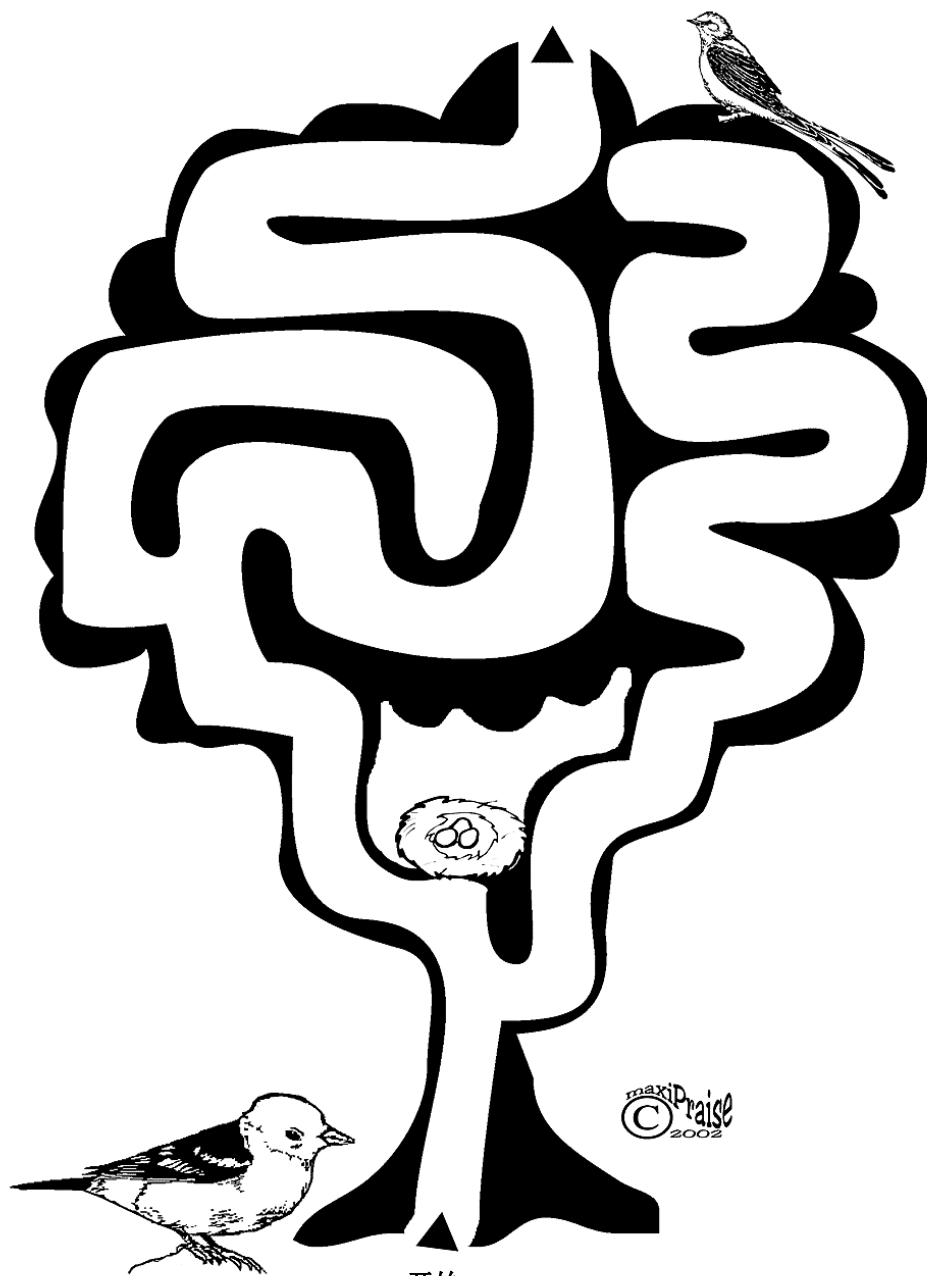
大枝
植物
天国

活动 #5: 帮助鸟儿飞到芥末树的顶部。

Parable

芥末树

帮助鸟儿飞到芥末树的顶部



开始

耶稣说天主的国好像一粒芥子。芥子种在地里的时候，比地上一切的种子都小；当下种之后，生长起来，比一切蔬菜都大；并且长出大枝，以致天上的飞鸟能栖息在它的荫下。

活动 #6: 解读密码 (英文单词)

芥子的比喻

他又说：“我们以什么比拟天主的国呢？或用什么比喻来形容它呢？它好像一粒芥子，种在地里的时候，比地上一切的种子都小；当下种之后，生长起来，比一切蔬菜都大；并且长出大枝，以致天上的飞鸟能栖息在它的荫下。马尔谷福音 4：30-32

The Parable of the Mustard Seed

Again he said, "What shall we say the kingdom of God is like, or what parable shall we use to describe it? It is like a mustard seed, which is the smallest of all seeds on earth. Yet when planted, it grows and becomes the largest of all garden plants, with such big branches that the birds can perch in its shade." Mark 4:30-32

Each number represents a letter of the alphabet. Substitute the correct letter for the numbers to reveal the coded words.

每一个号码代表一个英文单字。根据号码找出每个单字，并连起来成为英文单词。



T	E	G	B	W	J	C	D	M	F	A	R	L	Q	Y	O	H	X	Z	U	S	V	P	K	I	N
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

- 23-11-12-11-4-13-2 _____
- 24-25-26-3-8-16-9 _____
- 9-20-21-1-11-12-8 _____
- 21-2-2-8 _____
- 23-13-11-26-1-2-8 _____
- 21-9-11-13-13-2-21-1 _____
- 13-11-12-3-2-21-1 _____
- 23-13-11-26-1-21 _____
- 4-25-12-8-21 _____
- 26-2-21-1 _____

PLANTED	MUSTARD	KINGDOM	NEST	PLANTS
SMALLEST	PARABLE	BIRDS	LARGEST	SEED

活动 #7: 帮助种子找到正确的路线。

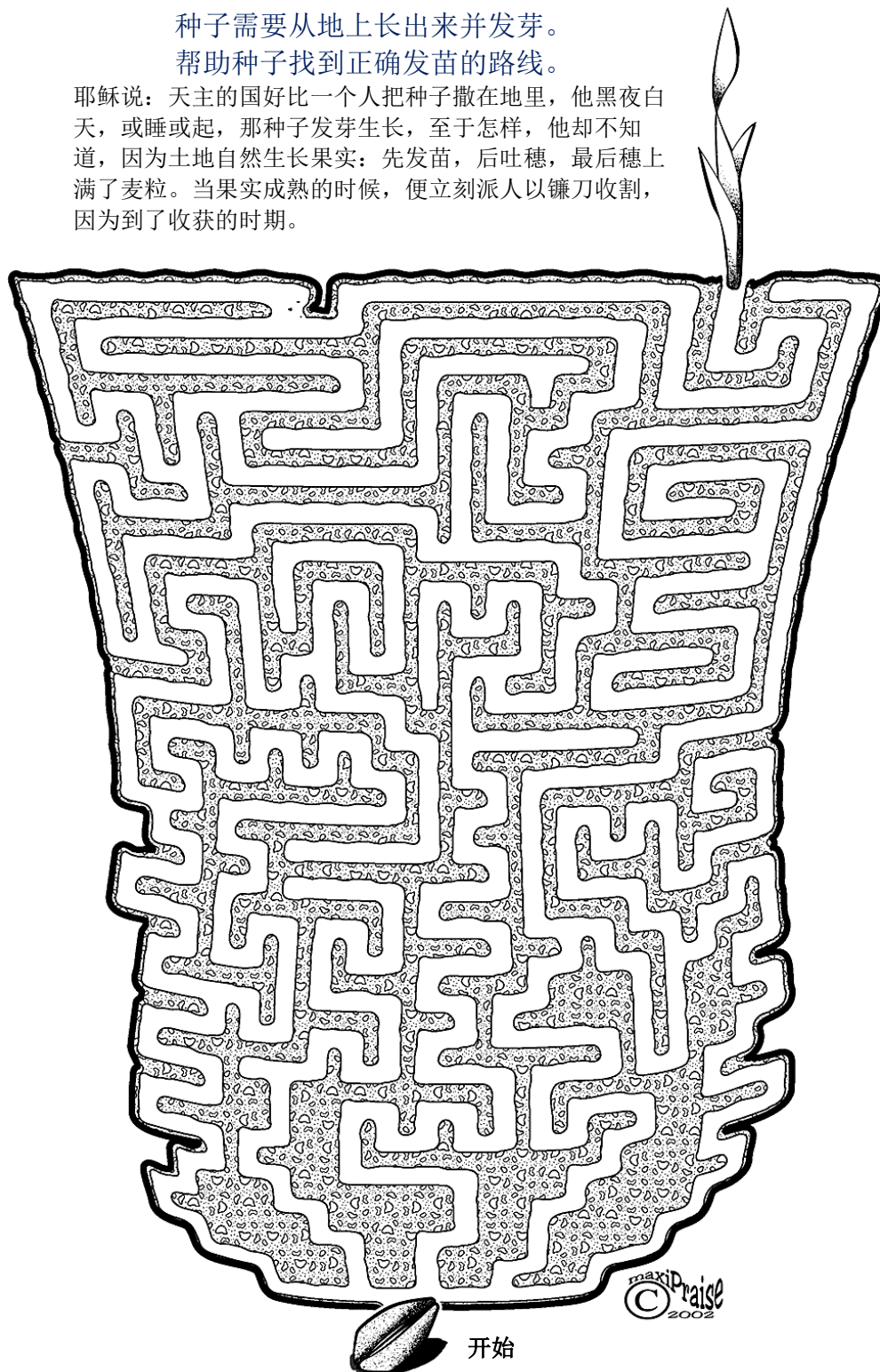
Parable

种子悄悄地生长

种子需要从地上长出来并发芽。

帮助种子找到正确发苗的路线。

耶稣说：天主的国好比一个人把种子撒在地里，他黑夜白天，或睡或起，那种子发芽生长，至于怎样，他却不知道，因为土地自然生长果实：先发苗，后吐穗，最后穗上满了麦粒。当果实成熟的时候，便立刻派人以镰刀收割，因为到了收获的时期。



活动 #8: 寻找词句.

播种-看着它们长大

他又说：「天主的国好比一个人把种子撒在地里，他黑夜白天，或睡或起，那种子发芽生长，至于怎样，他却不知道。马尔谷福音 4: 26-27



茎 夜 面 壤 在 子 天 黑 头 天 撒 上 种 长 食 芽
 成 部 睡 国 觉 主 天 长 土 熟 收 粮 获 子 在 发
 头 天 觉 上 种 长 食 芽 国 觉 主 天 撒 上 种 长
 土 熟 收 粮 获 食 在 发 上 种 长 国 收 粮 获 食
 种 长 食 打 头 天 撒 上 粮 获 食 在 壤 在 上 地
 获 食 在 发 土 熟 收 粮 成 头 天 撒 国 觉 主 天
 头 秆 撒 芽 茎 种 长 食 长 土 熟 收 获 秆 日 芽
 土 熟 收 面 粮 获 食 在 撒 上 种 长 壤 在 子 天
 上 种 头 壤 在 子 地 黑 头 成 部 睡 国 茎 夜 面
 获 部 睡 国 觉 主 面 长 土 熟 长 食 秆 成 部 睡
 夜 面 壤 土 子 地 黑 夜 天 获 食 在 发 头 天 撒
 部 睡 国 觉 主 天 长 土 熟 获 天 黑 主 土 熟 收

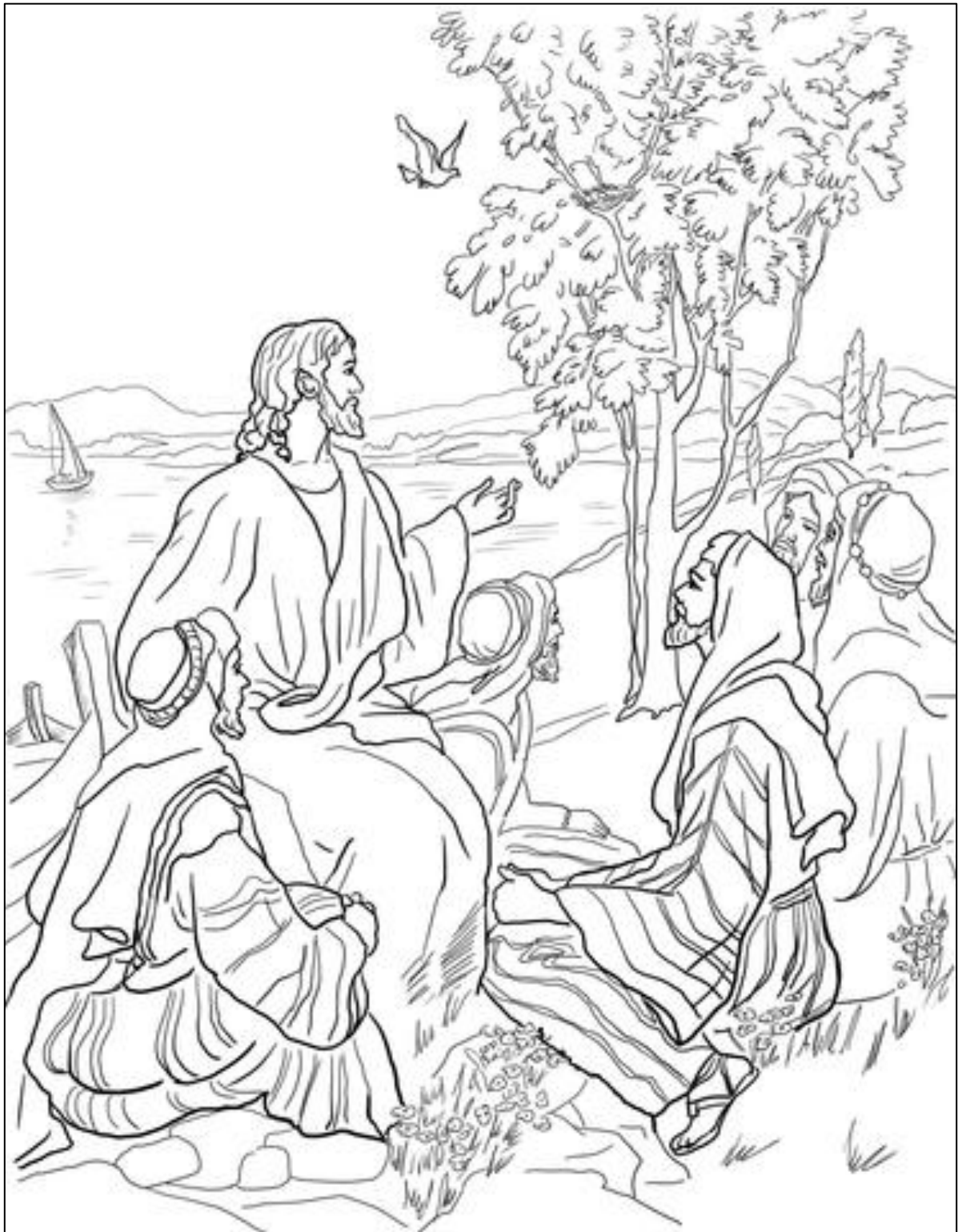
成熟
日子
头部
睡觉

天国
地面
成长
收获

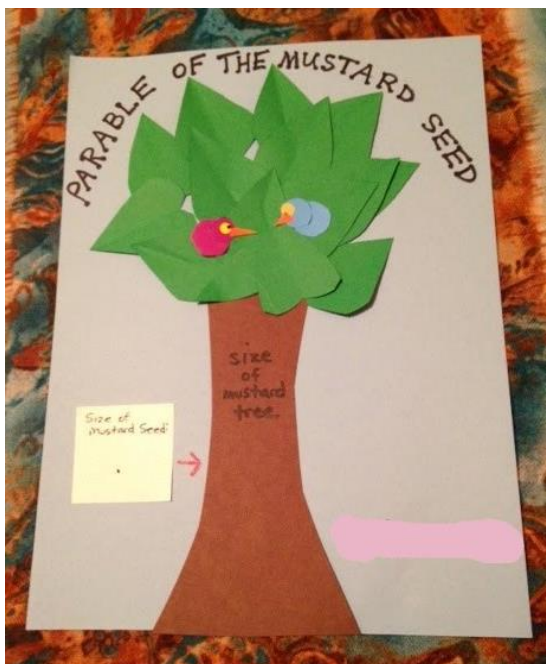
土壤
种子
黑夜
撒在

发芽
粮食
上主
茎秆

活动 #9: 为图片上色.



活动 #10: 芥子的比喻 - 手工艺品.



需要的材料:

- A4 尺寸的蓝色纸或任何其他合适的彩色纸.
- 褐色纸.
- 青色纸.
- 报废的白纸.
- 鸟儿贴纸或是从家里的厨房或杂志中找到彩色的鸟儿或用彩色纸自己制作的鸟儿。
- 胶水, 记号笔, 蜡笔, 剪刀。

1. 蓝色纸作背景。
2. 把褐色纸切出一根树干（如图所示）。
3. 将树干粘到蓝色纸的底部中间。
4. 分发青色纸。
5. 折叠青色纸。
6. 把青色纸剪出‘心’形。这是叶子。
7. 把叶子粘到树干的顶部。
8. 把报废的正方形白纸粘在蓝色纸上。写下‘芥菜籽的大小’。
9. 在白纸上画一个小黑点。这是芥末籽（如图）。
10. 用红色蜡笔，从报废的正方形白纸画一个箭头指向树。
11. 在树干中间写下“芥末树大小”。
12. 在蓝色纸的顶部写上“芥子的比喻”。
13. 从彩色杂志，空纸盒子，废弃的彩色纸等中剪出两只鸟儿。
14. 将鸟儿粘到树上的叶子上。